

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Stellen Sie sicher, dass das Koaxialkabel nicht übermäßig gebogen, gequetscht oder gestreckt wird, da dies die Leistung beeinträchtigen oder das Kabel beschädigen kann.	Make sure the coaxial cable is not excessively bent, crushed or stretched as this may affect performance or damage the cable.	Assurez-vous que le câble coaxial n'est pas excessivement plié, serti ou étiré, car cela pourrait affecter les performances ou endommager le câble.	Assicurati che il cavo coassiale non sia eccessivamente piegato, piegato o allungato, poiché ciò potrebbe influire sulle prestazioni o danneggiare il cavo.	Zorg ervoor dat de coaxkabel niet overmatig wordt gebogen, gekrompen of uitgerekt, omdat dit de prestaties kan beïnvloeden of de kabel kan beschadigen.	Asegúrese de que el cable coaxial no esté excesivamente doblado, rizado o estirado, ya que esto puede afectar el rendimiento o dañar el cable.	Ujistěte se, že koaxiální kabel není nadměrně ohnutý, zvlněný nebo natažený, protože to může ovlivnit výkon nebo poškodit kabel.	Uvjerite se da koaksijalni kabel nije pretjerano savijen, zgužvan ili rastegnut jer to može utjecati na performanse ili oštetiti kabel.	Uvjerite se da koaksijalni kabel nije pretjerano savijen, zgužvan ili rastegnut jer to može utjecati na performanse ili oštetiti kabel.
Schließen Sie das Koaxialkabel nur an geeignete Geräte an und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher und fest sitzen, um Signalverluste zu minimieren.	Only connect the coaxial cable to suitable devices and ensure that all connections are secure and tight to minimize signal loss.	Connectez uniquement le câble coaxial aux appareils appropriés et assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et serrées pour minimiser la perte de signal.	Collegare il cavo coassiale solo a dispositivi appropriati e assicurarsi che tutte le connessioni siano sicure e salde per ridurre al minimo la perdita di segnale.	Sluit de coaxkabel alleen aan op geschikte apparaten en zorg ervoor dat alle verbindingen veilig en stevig zijn om signaalverlies te minimaliseren.	Conecte el cable coaxial únicamente a los dispositivos adecuados y asegúrese de que todas las conexiones estén seguras y apretadas para minimizar la pérdida de señal.	Koaxiální kabel připojíte pouze k příslušným zařízením a ujistěte se, že všechna připojení jsou bezpečná a pevná, aby se minimalizovala ztráta signálu.	Spajajte koaksijalni kabel samo na odgovarajuće uređaje i osigurajte da su svi spojevi sigurni i čvrsti kako biste smanjili gubitak signala.	Spajajte koaksijalni kabel samo na odgovarajuće uređaje i osigurajte da su svi spojevi sigurni i čvrsti kako biste smanjili gubitak signala.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH
 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
 info@schwaiger.de